



Consignes générales de sécurité



Le montage et le branchement des appareils électriques doivent être effectués uniquement par un électricien qualifié !

Ce mode d'emploi fait partie du produit et doit rester chez le client final.

Accessoires nécessaires

- Appareil de commande audio (réf. 1287 00).
- Station d'appartement Gira.
- System 106 boîtier apparent simple à quintuple (réf. 5501 ..., 5502 ..., 5503 ..., 5504 ..., 5505 ...).

Accessoires

- System 106 module caméra (réf. 5561 00).
- Appareil de commande vidéo (réf. 1288 00) lors de l'utilisation du module caméra.
- System 106 module de touches d'appel simple à quadruple (réf. 5531 9.., 5532 9.., 5533 9.., 5534 9..).
- Alimentation en tension pour la communication de porte DC 24 V 300 mA (réf. 1296 00) pour alimentation en tension supplémentaire (AS)
- Touche de mise en service pour module de touche d'appel (réf. 5539 00)

Description de l'appareil

Le module de station de porte compact réunit les fonctions du module vocal et celles du module de touches d'appel en un seul module. Ce module sert à la fonction vocale ainsi qu'à l'alimentation en courant de tous les modules raccordés au module vocal.

En outre, le module de station de porte allume ou éteint le rétroéclairage de la touche d'appel en fonction de la luminosité ambiante.

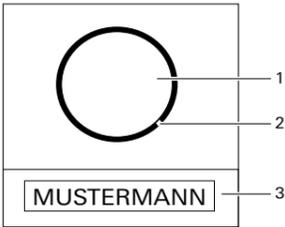
Contenu de la livraison

1 x System 106 module de station de porte
1 x mode d'emploi
1 x outil d'étiquette d'inscription

Contrôler que le contenu de l'emballage est complet et intact. En cas de réclamation, voir « Garantie ».

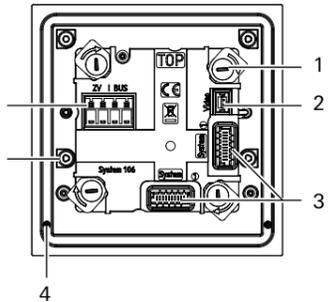
Description de l'appareil

Vue de face



- Ouverture de microphone et haut-parleur
- LED d'état
- Touche d'appel

Vue de derrière



- Ferm. rotative (4 x)
- Emplacement : câble vidéo
- Emplacement (2 x) : câble système
- Fixation (2 x) : Touche d'appel
- Fixation (4 x) : partie frontale du module
- Borne à fiche : alimentation en tension et alimentation supplémentaire

Montage du module



Montage du module

Vous trouvez les étapes de travail suivantes dans les instructions de montage du System 106 boîtier apparent simple à quintuple :

- Verrouiller le module sur le porteur fonction.
- Enficher le câble de liaison.
- Définir les résistances terminaison.



Résistance terminaison

Deux résistances terminaison sont toujours jointes à partir du boîtier apparent double. Les résistances terminaison sont toujours enfichées sur les premier et le dernier modules du câble système.



Position de montage de la borne enfichable

Veiller à ce que la position de montage de la borne enfichable soit correcte (éviter toute torsion). Voir le mode d'emploi du boîtier apparent 1x à 5x.



Pas de ponts entre BUS et AS

Aucun cavalier ne peut être installé sur le module entre BUS et AS. Le module détecte automatiquement si une alimentation supplémentaire (AS) est raccordée.

Mise en service du module

Le module de station de porte est mis en service avec l'appareil de commande (voir les instructions de montage et le mode d'emploi de l'appareil de commande). Tous les autres appareils (modules du System 106, stations d'appartement, appareils de commande vidéo en cas d'utilisation du module caméra, etc.) doivent être installés **avant** pour une mise en service réussie.

Configuration du module

Affectation de la touche d'appel



Séquence d'apprentissage

Procéder toujours tout d'abord à l'apprentissage des actions de commutation et ensuite seulement à celui des touches d'appel.



Confirmation de message d'état optique et acoustique via l'ouverture vocale

Pour la durée du mode de programmation actif, la LED donne les confirmations optiques et acoustiques suivantes dans l'ouverture du haut-parleur :

- Mode de programmation lancé : la LED clignote en orange.
- Programmation via la touche d'appel : toutes les 3 s, une tonalité d'acquiescement brève est audible et la LED s'allume brièvement en vert.
- Programmation terminée : une longue tonalité d'acquiescement est audible et la LED s'allume en vert.
- Mode de programmation terminé : la LED s'éteint.

- Appareil de commande** : lancer le mode de programmation, appuyer sur la touche « Systemprog. » pendant 3 s env. jusqu'à ce que la LED clignote (en orange).
- Module de station de porte** : appuyer sur la touche d'appel. Une tonalité d'acquiescement brève est audible après 3 s env. : relâcher la touche d'appel. Une longue tonalité d'acquiescement retentit ensuite : l'affectation peut être réalisée.
- Station d'appartement** : appuyer pendant 3 s env. sur la touche ↻. Relâcher la touche ↻ après la première tonalité d'acquiescement courte. Une longue tonalité d'acquiescement retentit ensuite. La touche d'appel est bien affectée à la station d'appartement.
- Appareil de commande** : quitter le mode de programmation, appuyer sur la touche « Systemprog. » jusqu'à ce que la LED s'éteigne.

Réglage du niveau sonore de parole

- Appareil de commande** : lancer le mode de programmation, appuyer sur la touche « Systemprog. » pendant 3 s env. jusqu'à ce que la LED clignote (en orange).
- Module de station de porte** : appuyer brièvement sur la touche d'appel déjà affectée.
- Station d'appartement** : recevoir un appel et débuter une communication.
- Module de station de porte** : appuyer de nouveau brièvement sur la touche d'appel.

Réglage du niveau sonore : un actionnement de la touche pendant la connexion vocale permet de régler le volume (en tout, cinq niveaux de volume réglables, niveau 4). À chaque actionnement de touche d'appel, le niveau sonore immédiatement supérieur est réglé. (Le volume minimal est réglé après le niveau de volume maximal).

- Station d'appartement** : terminer la connexion vocale. Le volume sonore réglé en dernier est mémorisé dans la station de porte.
- Appareil de commande** : quitter le mode de programmation, appuyer sur la touche « Systemprog. » jusqu'à ce que la LED s'éteigne.

Désactivation ou activation de l'actionnement acoustique de la touche d'appel

L'actionnement acoustique de la touche d'appel est désactivé en usine et est automatiquement activé lorsque la touche d'appel est affectée.

- Appareil de commande** : lancer le mode de programmation, appuyer sur la touche « Systemprog. » pendant 3 s env. jusqu'à ce que la LED clignote (en orange).
- Module de station de porte** : maintenir la touche d'appel enfoncée pendant 6 s. Relâcher la touche d'appel après la deuxième tonalité d'acquiescement courte (= 6 s). Une tonalité d'acquiescement longue retentit ensuite et l'actionnement acoustique de la touche d'appel est désactivé.
- Appareil de commande** : quitter le mode de programmation, appuyer sur la touche « Systemprog. » jusqu'à ce que la LED s'éteigne.

Nouvelle activation : répéter les étapes 1 à 3.

Éteindre ou allumer le rétroéclairage de la touche



Rétroéclairage automatique

Lorsque le rétroéclairage est activé, il est allumé et éteint automatiquement en fonction de la luminosité environnante. Le rétroéclairage est toujours allumé en réglage d'usine.

- Appareil de commande** : lancer le mode de programmation, appuyer sur la touche « Systemprog. » pendant 3 s env. jusqu'à ce que la LED clignote (en orange).
- Module de station de porte** : maintenir la touche d'appel enfoncée pendant 12 s. Relâcher la touche d'appel après la quatrième tonalité d'acquiescement courte (= 12 s). Une longue tonalité d'acquiescement retentit ensuite. Le rétroéclairage est complètement éteint.
- Appareil de commande** : quitter le mode de programmation, appuyer sur la touche « Systemprog. » jusqu'à ce que la LED s'éteigne.

Réallumer le rétroéclairage : répéter les étapes 1 à 3.

LED d'état

LED	Signification
clignote en orange	Mode de programmation actif
s'allume en permanence en rouge	Panne AS, court-circuit ou sous-tension du bus système ou tension AS > 30 V
clignote brièvement en vert	Acquiescement de l'actionnement de touches

Module Commande

Appel de porte

- Appuyer sur la touche d'appel pour déclencher un appel de porte à la station d'appartement correspondante.

Commutation de la lumière (actionneur de commutation requis)

- Appuyer sur la touche d'appel pour enclencher la lumière ou un autre consommateur raccordé à l'actionneur de commutation.

Fonctions de suppression

Suppression de l'actionnement acoustique de la touche d'appel

L'actionnement acoustique de la touche d'appel peut être complètement réinitialisé. En outre, la fonction de la touche d'appel peut être modifiée à l'aide d'une action de commutation.

- Appareil de commande** : lancer le mode de programmation, appuyer sur la touche « Systemprog. » pendant 3 s env. jusqu'à ce que la LED clignote (en orange).
- Module de station de porte** : maintenir la touche d'appel enfoncée pendant 15 s. Relâcher la touche d'appel après la cinquième tonalité d'acquiescement courte (= 15 s). Une tonalité d'acquiescement longue retentit ensuite et l'actionnement acoustique de la touche d'appel est supprimé.
- Appareil de commande** : quitter le mode de programmation, appuyer brièvement sur la touche « Systemprog. » jusqu'à ce que la LED s'éteigne.

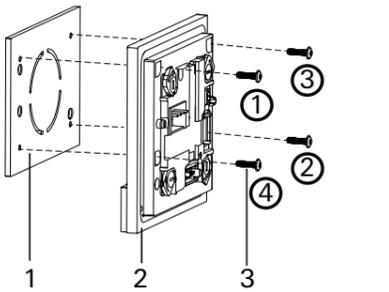
Supprimer les attributions de la touche d'appel éventuellement incorrectes ou devenues inutiles via les stations d'appartement. Pour une nouvelle activation de l'actionnement acoustique de la touche d'appel, la touche d'appel du module doit être à nouveau affectée.

Suppression de toutes les affectations

- Appareil de commande** : lancer le mode de programmation, appuyer sur la touche « Systemprog. » pendant 3 s env. jusqu'à ce que la LED clignote (en orange).
- Module de station de porte** : maintenir la touche d'appel enfoncée pendant 18 s. Après cinq tonalités d'acquiescement courtes et une tonalité longue (= 18 s), les affectations de toutes les touches d'appel sont supprimées.
- Appareil de commande** : quitter le mode de programmation, appuyer brièvement sur la touche « Systemprog. » jusqu'à ce que la LED s'éteigne.

Remplacement de la partie frontale du module

- Ouvrir le boîtier et retirer le porteur fonction.
- Déverrouiller le module de la station de porte et le retirer du porteur fonction.
- Desserrer les vis de fixation et retirer la partie frontale du module, y compris les joints d'étanchéité.



- Partie frontale du module
- System 106 module de station de porte
- Vis de fixation (4 x)

- Presser le boîtier du module contre la face avant du module.
- Serrer les 4 vis à un couple de 0,75 Nm. Respecter l'ordre de vissage 1 à 4 (voir la figure).

Remplacement de la touche de mise en service

Valable uniquement pour le module de station de porte avec touche de mise en service :

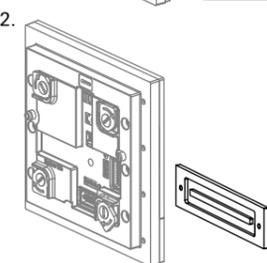
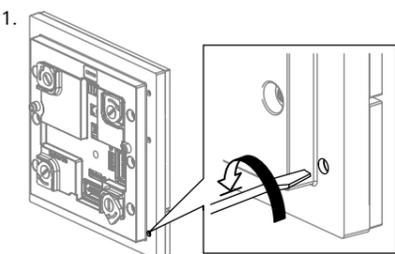
La touche de mise en service doit être remplacée par la touche d'appel avec inscription personnalisable.



Touche d'appel inscriptible individuellement

Vous obtenez les touches d'appel inscriptibles individuellement par le biais du service d'inscription Gira (www.beschriftung.gira.de).

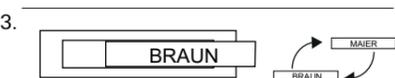
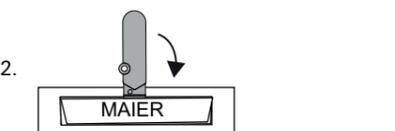
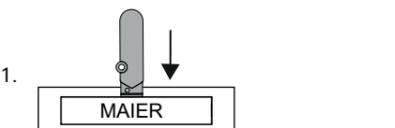
- Ouvrir le boîtier et rabattre le porteur fonction.
- Déverrouiller le module et le retirer du porteur fonction.
- Desserrer les vis avec un tournevis (largeur de lame 0,4 x 2,5 mm) et retirer la touche de mise en service par l'avant.



4. Mettre une nouvelle touche d'appel en place par l'avant et la visser (couple de serrage : 0,3 Nm).
 5. Remonter le module dans l'ordre inverse.

Remplacement de la zone d'inscription

La zone d'inscription se trouvant sous la zone d'inspection peut être remplacée avec n'importe quel outil sans que la touche d'appel ne doive être démontée.
ATTENTION : Fenêtre en verre !



Avant d'insérer l'étiquette et la fenêtre, vérifier que le joint est correctement positionné. Le cas échéant, mettre le joint dans la position correcte.



Étiquettes d'inscription

Vous recevez des étiquettes d'inscription conçues à cet effet par le biais du service d'inscription Gira (www.beschriftung.gira.de).

Caractéristiques techniques

Alimentation en tension :	via l'appareil de commande ou via ZV (AS) (DC 24 V 300 mA)
Puissance absorbée de la connexion vocale :	env. 1,0 W
Fonctionnement de mise en attente :	200 mW
Raccordements :	1 x 2 fils de Bus 1 x ZV (AS) 2 x système 1 x vidéo
Température ambiante :	-25 °C à +70 °C
Indice de protection	IP54
Dimensions (l x H) :	106,5 x 106,5 mm

Garantie

La garantie est octroyée par le commerce spécialisé où l'appareil a été acheté, dans le cadre des dispositions légales en vigueur. Veuillez remettre ou envoyer les appareils défectueux, port payé, avec une description du défaut au revendeur concerné (commerce spécialisé/installateur/revendeur spécialisé en matériel électrique). Ce dernier fera parvenir les appareils au centre de service après-vente Gira.

Gira

Gira
 Giersiepen GmbH & Co KG
 Systèmes d'installation électrique
 Boîte postale 1220
 D - 42461 Radevormwald
 Tél. +49 (0) 2195 602 - 0
 Fax +49 (0) 2195 602 - 191
info@gira.de
www.gira.de